



Hersteller-Informationen

# NORIT WARNSCHUTZ HERREN LATZHOSE



**PLANAM**  
Fashion for your profession

# NORIT WARNSCHUTZ HERREN LATZHOSE



Art. 5930 orange/zink  
Art. 5931 gelb/zink



Hersteller-Information zu  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(hochsichtbare Warnschutzkleidung)

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung (EU) 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards und entspricht der Risikokategorie 2.

Die Konformitätsbescheinigung ist einsehbar unter:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Beschreibung: Norit Warnschutz Bekleidung  
Hauptgewebe: 75% Polyester, 25% Baumwolle  
Elastischer Einsatz: 93% Polyester, 7% Elastan  
Besatz: 100% Nylon

Beim Tragen in Verbindung mit einer Norit Warnschutz Hybridjacke Art. 5900, 5901 oder Norit Warnschutz Pure Softshelljacket Art. 5910, 5911 wird die Klasse 3 der Fläche des Hintergrunds und Reflexmaterialien erreicht.

**Lagerung:** Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonnen-Einstrahlung.

**Anwendung:** Die Warnkleidung soll sicherstellen, dass der Träger bei allen Lichtverhältnissen für Fahrzeugführer etc. auffällig sichtbar ist, sowohl bei Tageslicht als auch unter Scheinwerferbeleuchtung in der Dunkelheit.

| Risiko-<br>stufe                         | Einflussfaktoren der<br>Risiko-<br>stufe |                              | Risiko-<br>stufe  |
|--|--|------------------------------|---|
|  | Geschwin-<br>digkeit des<br>Fahrzeugs    | Ver-<br>kehrsteil-<br>nehmer |   |
| Hohes<br>Risiko<br>ISO 20471<br>Klasse 3 | > 60 km/h                                | passiv                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>hohe Sicht-<br/>barkeit</li> <li>Sichtbarkeit bei Tag und Nacht</li> <li>360° (Sichtbarkeit von allen Seiten)</li> <li>Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt</li> <li>Umschließend des Torso</li> <li>Menge und Qualität für Tag und Nacht</li> </ul> |
| Hohes<br>Risiko<br>ISO 20471<br>Klasse 2 | ≤ 60 km/h                                | passiv                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sichtbarkeit bei Tag und Nacht</li> <li>360° (Sichtbarkeit von allen Seiten)</li> <li>Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt</li> <li>Menge und Qualität für Tag und Nacht</li> </ul>  |
| Hohes<br>Risiko<br>ISO 20471<br>Klasse 1 | ≤ 30 km/h                                | passiv                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sichtbarkeit bei Tag und Nacht</li> <li>360° (Sichtbarkeit von allen Seiten)</li> <li>Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt</li> <li>Menge und Qualität für Tag und Nacht</li> </ul>  |

**Herstellungsdatum:** Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

**Alterung:** steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:  

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht

- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit
- Einwirkung von biologischen Mitteln wie z. B. Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl, Spritzer geschmolzenen Metalls usw.
- Abnutzung

**Haltbarkeit:** Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab.  
 Bei Reparaturen und Veränderung der Ware, insbesondere das Aufbringen jeglicher Art von Emblemen, wird die Schutzfunktion der Bekleidung nicht gewährleistet. Reparaturen müssen fachmännisch ausgeführt werden. Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung etc. ab.

**Entsorgung:** Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung.

**Beschränkungen beim Tragen:** Um eine optimale Sichtbarkeit zu versichern, muss diese Bekleidung sauber gehalten werden und ein regelmäßiger Vergleich mit einem neuen Bekleidungsstück wird empfohlen. Auf eine beschränkte Tragedauer ist zu achten.



- max. 5x waschen  
 1. 40°C Wäsche möglich  
 2. Handelsübliche Waschmittel verwenden  
 3. Nicht bleichen  
 4. Tumbler Trocknung nicht möglich  
 5. Nicht bügeln  
 6. Chemischreinigung nicht möglich  
 7. Keinen Weichspüler verwenden

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 25.

Zertifizierende Stelle Nr. 2762  
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
 Richard-Wagner-Straße 97  
 D-41065 Mönchengladbach

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzberg-Clarholz  
 Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de)

# NORIT HIGH-VISIBILITY MEN'S DUNGAREES



Item 5930 orange/zink  
Item 5931 yellow/zink



Manufacturer information on  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(high-visibility clothing)

This clothing item meets both the requirements of the Council Directive 2016/425 and the aforementioned standards, and corresponds to risk-category 2.

The certificate of conformity is available at:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Description: Norit high-visibility clothing  
Main fabric: 75% polyester, 25% cotton  
Stretchy venting: 93% polyester, 7% elastane  
Trim: 100% nylon

When worn in conjunction with a Norit high-visibility hybrid jacket Art. 5900, 5901 or Norit high-visibility Pure softshell jacket Art. 5910, 5911 Class 3 is achieved for the surface of the background and reflective materials.

**Storage:** Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in direct, strong sunlight.

**Application:** The high-visibility clothing is designed to ensure that the wearer is conspicuously visible to drivers etc. in all light conditions, both in daylight as well as when illuminated by headlights in the dark. The blouson should be worn closed.

| Risk level                        | Factors influencing risk level |           | Risk level  |
|-----------------------------------|--------------------------------|-----------|---|
|                                   | Vehicle speed                  | Road user |   |
| High risk<br>ISO 20471<br>Class 3 | > 60 km/h                      | passive   | <ul style="list-style-type: none"> <li>high-visibility</li> <li>Visibility during day and night</li> <li>360° (visibility from all sides)</li> <li>Recognisable shape</li> <li>Covers the body</li> <li>Amount and quality for day and night</li> </ul> |
| High risk<br>ISO 20471<br>Class 2 | ≤ 60 km/h                      | passive   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibility during day and night</li> <li>360° (visibility from all sides)</li> <li>Recognisable shape</li> <li>Amount and quality for day and night</li> </ul>   |
| High risk<br>ISO 20471<br>Class 1 | ≤ 30 km/h                      | passive   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibility during day and night</li> <li>360° (visibility from all sides)</li> <li>Recognisable shape</li> <li>Amount and quality for day and night</li> </ul>   |

**Manufacturing date:** This can be found on a separate label directly on the product.

**Agng:** refers to changes in product properties over time during use or storage:

- Cleaning, maintenance or disinfection processes
- Effect of visible and/or UV light
- Effect of high or low temperatures or temperature changes
- Effect of chemicals including moisture
- Effect of biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests

- mechanical effects such as abrasion, bending, high pressure and tension
- Contamination e.g. from dirt, oil, splashes of molten metal etc.
- Wear and tear

**Durability:** The product is subject to aging. An exact length of time cannot be given for these reasons. We recommend making a visual check before use. The specified maximum number of cleaning cycles is not the only influencing factor on the lifespan of the clothing. Durability also depends on usage, care and storage etc.

If the garment is repaired or changed, in particular by applying any form of emblem, its protective function cannot be guaranteed. Exceptions must be arranged with the manufacturer in writing.

**Restrictions while wearing:** To ensure optimal visibility, this clothing must be kept clean and regular comparison with new articles of clothing is recommended. Please observe local regulations for disposal. A limited period of wear should be expected.



- max. 5 washes  
 1. Can be washed at 40°C  
 2. Use commercially available detergents  
 3. Do not bleach  
 4. Do not tumble dry  
 5. Do not iron  
 6. Do not dry-clean  
 7. Do not use fabric softener

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

You will find the body measurements table on page 25.

Certifying body no. 2762  
 Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
 Richard-Wagner-Straße 97  
 D-41065 Mönchengladbach

For more information, please contact:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# SALOPETTE HOMMES HAUTE VISIBILITÉ NORIT

Art. 5930 orange/zinc  
Art. 5931 jaune/zinc



Informations du fabricant sur la norme EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vêtements haute visibilité)

Ce vêtement satisfait aux conditions du Règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes mentionnées ci-dessus et correspond à la catégorie de risque 2.

Le certificat de conformité peut être consulté à l'adresse : [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Description : Vêtement haute visibilité Norit  
Tissu principal : 75 % polyester, 25 % coton  
Insert élastique : 93 % polyester, 7 % élasthanne  
Empiècement : 100 % nylon

La classe 3 de la surface de la matière de fond et réfléchissante est atteinte en la portant en combinaison avec une veste hybride haute visibilité Norit art. 5900, 5901 ou une veste pure softshell haute visibilité Norit art. 5910, 5911

**Stockage :** Toujours stocker au propre et au sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer à des endroits exposés à un fort ensoleillement direct.

**Utilisation :** Le vêtement haute visibilité doit garantir que celui qui le porte soit bien visible dans toutes les conditions lumineuses propres aux conducteurs d'engins etc., aussi bien à la lumière du jour que sous l'éclairage de projecteurs dans l'obscurité. Ce blouson doit être porté fermé.

| Niveau de risque                      | Facteurs influant le niveau de risque   | Niveau de risque  |                          |   |
|---------------------------------------|---|---|--------------------------|---|
|                                       | <table border="1"> <tr> <td>Vitesse du véhicule</td> <td>Usager de la circulation</td> </tr> </table>   | Vitesse du véhicule   | Usager de la circulation |   |
| Vitesse du véhicule                   | Usager de la circulation  |   |                          |   |
| Risque élevé norme ISO 20471 classe 3 | > 60 km/h passif  | <table border="1"> <tr> <td>haute visibilité</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilité diurne et nocturne</li> <li>360° (visibilité de tous les côtés)</li> <li>Modèle de signalisation d'une personne</li> <li>Entourage du torse</li> <li>Quantité et qualité pour le jour et la nuit</li> </ul> </td> </tr> </table> | haute visibilité         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilité diurne et nocturne</li> <li>360° (visibilité de tous les côtés)</li> <li>Modèle de signalisation d'une personne</li> <li>Entourage du torse</li> <li>Quantité et qualité pour le jour et la nuit</li> </ul> |
| haute visibilité                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilité diurne et nocturne</li> <li>360° (visibilité de tous les côtés)</li> <li>Modèle de signalisation d'une personne</li> <li>Entourage du torse</li> <li>Quantité et qualité pour le jour et la nuit</li> </ul> |   |                          |   |
| Risque élevé norme ISO 20471 classe 2 | ≤ 60 km/h passif  |   |                          |   |
| Risque élevé norme ISO 20471 classe 1 | ≤ 30 km/h passif  | <table border="1"> <tr> <td>haute visibilité</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilité diurne et nocturne</li> <li>360° (visibilité de tous les côtés)</li> <li>Modèle de signalisation d'une personne</li> <li>Quantité et qualité pour le jour et la nuit</li> </ul> </td> </tr> </table>                             | haute visibilité         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilité diurne et nocturne</li> <li>360° (visibilité de tous les côtés)</li> <li>Modèle de signalisation d'une personne</li> <li>Quantité et qualité pour le jour et la nuit</li> </ul>                             |
| haute visibilité                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Visibilité diurne et nocturne</li> <li>360° (visibilité de tous les côtés)</li> <li>Modèle de signalisation d'une personne</li> <li>Quantité et qualité pour le jour et la nuit</li> </ul>                             |   |                          |   |

 **Date de fabrication :** La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

**Vieillesse :** Modifications des propriétés du produit dans le temps pendant l'usage ou le stockage :

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Effet des rayons visibles ou UV
- Effet de températures élevées ou basses ou de changements de températures
- Effet de produits chimiques, y compris de l'humidité
- Effet d'agents biologiques comme les bactéries, les champignons, les insectes ou autres nuisibles
- Effets mécaniques comme les frottements, la pliure, l'étirement ou la compression
- Contamination p. ex. par la saleté, l'huile, les projections de métaux fondus etc.
- Usure

**Durée de vie :** Le produit est sujet à un certain vieillissement. Il est par conséquent impossible d'indiquer exactement sa durée de vie. Nous recommandons de procéder à une inspection visuelle avant usage. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend également de l'utilisation, de l'entretien, de l'entreposage, etc.

En cas de réparations et de modifications de la marchandise, notamment par l'apposition d'emblèmes de quelque nature que ce soit, la fonction de protection du vêtement n'est alors plus garantie. Les exceptions doivent faire l'objet d'un accord écrit avec le fabricant.

**Restrictions lors de l'utilisation :** Afin de garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit rester propre. Une comparaison régulière avec un vêtement neuf est recommandée. Veuillez respecter la réglementation locale concernant son élimination. Veillez à ne pas porter le vêtement trop longtemps.



- Laver max. 5 fois  
1. Lavage à 40 °C possible  
2. Utiliser une lessive ordinaire  
3. Ne pas blanchir  
4. Ne pas mettre au sèche-linge  
5. Ne pas repasser  
6. Ne pas nettoyer à sec  
7. Ne pas utiliser d'adoucissant

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 25.

Bureau de contrôle n° 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
41065 Mönchengladbach - Allemagne

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT HOGEZICHTBAARHEIDSTUINBROEK VOOR HEREN

art.nr. 5930 oranje/zink  
art.nr. 5931 geel/zink



Fabrikantgegevens conform EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Kleding met hoge zichtbaarheid)

Deze kleding voldoet aan de voorwaarden van de EU-verordening 2016/425 en aan de hierboven genoemde normen en beantwoordt aan risicocategorie 2.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Beschrijving: Norit hogezichtbaarheidskleding  
Hoofdstof: 75% polyester, 25% katoen  
Elastisch inzetstuk: 93% polyester, 7% elastaan

Garnerseel: 100% nylon

Bij het dragen in combinatie met een Norit hybride hogezichtbaarheidsjacket (art. 5900, 5901) of Norit Pure softshell-hogezichtbaarheidsjacket (art. 5910, 5911), wordt klasse 3 wat betreft achtergrond en reflecterend materiaal bereikt.

**Opslag:** Altijd schoon en droog in de originele verpakking bewaren. Niet op plaatsen bewaren waar de kleding wordt blootgesteld aan directe zonnestralen.

**Toepassing:** De veiligheidskleding moet ervoor zorgen dat de drager onder alle lichtomstandigheden duidelijk zichtbaar is voor bestuurders van voertuigen enzovoort, zowel bij daglicht als in het licht van koplampen in het donker. Het jasje met tailleband moet gesloten worden gedragen.

| Risiconiveau                   | Invoeden van het risiconiveau   | Verkeersdeelnemer | Risiconiveau  |                    |   |
|--------------------------------|---|-------------------|---|--------------------|---|
| Hoog risico ISO 20471 Klasse 3 | > 60 km/h   | passief           | <table border="1"> <tr> <td>Hoge zichtbaarheid</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zichtbaarheid overdag en's nachts</li> <li>360° (zichtbaarheid van alle kanten)</li> <li>Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>Rondom de romp</li> <li>Aantal en kwaliteit voor overdag en's nachts</li> </ul> </td> </tr> </table> | Hoge zichtbaarheid | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zichtbaarheid overdag en's nachts</li> <li>360° (zichtbaarheid van alle kanten)</li> <li>Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>Rondom de romp</li> <li>Aantal en kwaliteit voor overdag en's nachts</li> </ul> |
| Hoge zichtbaarheid             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zichtbaarheid overdag en's nachts</li> <li>360° (zichtbaarheid van alle kanten)</li> <li>Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>Rondom de romp</li> <li>Aantal en kwaliteit voor overdag en's nachts</li> </ul> |                   |   |                    |   |
| Hoog risico ISO 20471 Klasse 2 | ≤ 60 km/h   | passief           |   |                    |   |
| Hoog risico ISO 20471 Klasse 1 | ≤ 30 km/h   | passief           | <table border="1"> <tr> <td>Hoge zichtbaarheid</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zichtbaarheid overdag en's nachts</li> <li>360° (visibiliteit from all sides)</li> <li>Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>Aantal en kwaliteit voor overdag en's nachts</li> </ul> </td> </tr> </table>                           | Hoge zichtbaarheid | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zichtbaarheid overdag en's nachts</li> <li>360° (visibiliteit from all sides)</li> <li>Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>Aantal en kwaliteit voor overdag en's nachts</li> </ul>                           |
| Hoge zichtbaarheid             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zichtbaarheid overdag en's nachts</li> <li>360° (visibiliteit from all sides)</li> <li>Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>Aantal en kwaliteit voor overdag en's nachts</li> </ul>                           |                   |   |                    |   |

 **Fabrikatagedatum :** U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

**Veroudering:** veroudering is de term voor de verandering van de producteigenschappen in de loop van de tijd, zowel tijdens het gebruik als terwijl het product is opgeborgen:

- Reinigen, onderhoud - of desinfectieprocedure
- Inwerking van zichtbaar en/of uv-licht
- Inwerking van hoge of lage temperaturen of temperatuurswisselingen
- Inwerking van chemicaliën, inclusief vocht
- Inwerking van biologische middelen, zoals bijvoorbeeld bacteriën, schimmels, insecten of ander ongedierte
- Mechanische inwerkingen, zoals bijvoorbeeld slijtage, buigbelastingen, belasting op trek en druk
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuil, olie, spetters gesmolten metaal enz.
- Slijtage

**Levensduur:** Het product is tot op zekere hoogte gevoelig voor veroudering. Het is daarom niet mogelijk om de levensduur nauwkeurig te specificeren. Wij adviseren om de kleding voor gebruik visueel te controleren. Het aangegeven maximale aantal reiningscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. Het aangegeven maximale aantal reiningscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. De levensduur is ook afhankelijk van de manier waarop het product wordt gebruikt, onderhouden, opgeborgen enzovoort.

Bij reparaties van of wijzigingen aan het product, met name het aanbrengen van emblemen, vervalt de garantie op de beschermende werking van de kleding. Uitzonderingen alleen na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

**Beperingen tijdens het dragen:** Om een optimale zichtbaarheid te waarborgen, moet deze kleding schoon worden gehouden en dient deze regelmatig met een nieuw kledingstuk te worden vergeleken. Invalstoffen naar de lokale voorschriften omtrent de afvoer van afvalwater. Let op een beperkte draagduur.



- Max. 5 x wassen  
1. Wasbaar op 40 graden  
2. In de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen gebruiken  
3. Niet bleken  
4. Niet drogen in een droogtrommel  
5. Niet strijken  
6. Niet geschikt voor chemisch reinigen  
7. Geen wasverzachter gebruiken

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 25.

Certificerende instantie nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
41065 Mönchengladbach

Neem voor aanvullende informatie contact op met:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NERIITI HELKURITUNKED MEESTELE



Art 5930 oranž/tinavalge  
Art 5931 kollane/tinavalge



Tootja info EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(kõrgnähtavusega kaitseriietus)

See rõivas vastab nõukogu direktiivi 2016/425 ja eespool nimetatud standardite nõuetele ning riskikategooriale 2.

Vastavusdeklaratsiooni saab lugeda aadressil:  
[www.planam.de/konformitaetsertifikaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsertifikaerungen)

Kirjeldus: Noriit ohutusriidid  
Põhikangas: 75% polüester, 25% puuvill  
Elastne vahetükk: 93% polüester, 7% elastaan  
Ääristus: 100% nailon

Koos Noriit hüüridihelkurjakiga art 5900, 5901 või Noriit Pure'i softshell-helkurjakiga art 5910, 5911 saavutatakse taust- ja helkurmaterjaliga pinna klass 3.

**Hoiustamine:** Hoidke alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Mitte hoida otsest tugeva päikesekiirguse käes.

**Kasutamine:** Kõrgnähtavusega riietuse eesmärk on tagada, et kandja on kõigis valgusoludes sõidukihtidele jne silmatorkavalt nähtav nii päeval valguses kui ka laternavalguses pimedas. Toojakid tuleb kanda kinnisena.

**Riskiaste**

| Riskiaste                           | Riskiasteme mõjutegurid | Riskiaste |
|-------------------------------------|-------------------------|-----------|
|                                     | Sõiduki kiirus          | Lükkaja   |
| <b>Suur risk ISO 20471 3. klass</b> | > 60 km/h               | passiivne |
| <b>Suur risk ISO 20471 2. klass</b> | ≤ 60 km/h               | passiivne |
| <b>Suur risk ISO 20471 1. klass</b> | ≤ 30 km/h               | passiivne |

| Riskiaste | Riskiasteme mõjutegurid | Riskiaste |
|-----------|-------------------------|-----------|
|           | Sõiduki kiirus          | Lükkaja   |
|           | > 60 km/h               | passiivne |
|           | ≤ 60 km/h               | passiivne |
|           | ≤ 30 km/h               | passiivne |

- Nähtavus päeval ja öösel
- 360° (nähtavuse kõigilt külgedelt)
- Kujundus võimaldab tuvastada kaju
- Rindkere ümbristamine
- Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel

- Nähtavus päeval ja öösel
- 360° (nähtavuse kõigilt külgedelt)
- Kujundus võimaldab tuvastada kaju
- Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel

**Tootmiskupaev:** Selle leiate otse tootja veebilehelt eraldi sildilt.

**Vananeimine:** Tähebänd tootemaduste muutmist ajaks jooksul kasutamise ja hoiustamise käigus:

- puhastamine, korrasoid – või desinfitseerimine
- nähtava ja/või UV-valguse mõju
- kõrge või madala temperatuuri või temperatuurimuutuste mõju
- kemikaalide, sh niiskuse mõju
- bioloogilised mõjud, nt bakterid, seened, putukad ja muud kahjurid
- mehaaniline mõju, nt hõõrdumine, paindejõud, surve- ja tõmbemõju
- saastumine, nt mustuse, õli, sulametalipritsmetega jms
- kulumine

**Säilivus:** Tootel tekib teatud kulumine. Seetõttu pole säilivuse täpset aega võimalik öelda. Soovitame teha enne kasutamist visuaalse kontrolli. Puhastussükklite näidatud maksimaalne arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav tegur. Puhastussükklite näidatud maksimaalne arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav tegur. Eluiga sõltub ka kasutamise, hoidlusest, hoiustamisest jne.

Kauba parandamisel ja muutmisel, eriti embleemide paigaldamisel, ei ole riietuse kaitsefunktsioon enam tagatud. Erandid tuleb tootjaga kirjallikult kooskõlastada.

**Pirangud kandmisel:** Nähtavuse kindlustamiseks tuleb riideid hoida puhtana ning võrrelda neid regulaarselt uue riideesemega. Palun järgige kohalikke käitumisreegleid. Arvestage, et kandmise kestus on piiratud.



- Pesta max 5 x
- 1. Lubatud pesta 40 °C juures
- 2. Kasutage harilikku pesupulbrit
- 3. Mitte pleegitada
- 4. Trummelkuivatust keelatud
- 5. Mitte triikida
- 6. Keemiline puhastus keelatud
- 7. Ärge kasutage pesupehmentid

Tootja ei vastuta kaitseriivaste eest, mille puhul pole järgitud hoiustusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kehamõõtude tabeli leiate lk 25.

# „NORIT“ SIGNALINĖS KOMBINEZONINĖS KĖLNĖS VYRAMS



P. k. 5930 oranžinĖs/cinko  
P. k. 5931 geltonos/cinko



Gamintojo informacija dĖl EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (gerai matoma apranga)

Šis drabužis atitinka Tarybos reglamento 2016/425 bei prieštai nurodytų standartų reikalavimus ir atitinka 2 rizikos kategoriją.

Atitikties liudijimą galima rasti tinklalapyje: [www.planam.de/konformitaetsertifikaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsertifikaerungen)

Apašymas: „Norit“ signaliniai rūbai  
Pagrindinis audinys: 75% poliesteris, 25% medvilnė  
Elastinis siuvas: 93% poliesteris, 7% elastanas  
Sutvirtinimo lopa: 100% nailonas

Dėvinti kartu su „Norit“ hibridine signaline striuke, produkty Nr. 5900, 5901, arba „Norit“ signaline Softshell Pure striuke, produkty Nr. 5910, 5911, pasiekiami 3 pagrindo ploto ir šviežat spindinčios dėdžiagos klase.

**Sandėliavimas:** visada sandėliuokite švartai ir sausai originalioje pakuotėje. Nesandėliuokite vietoje, kur pasiekia tiesioginiai, intensyvūs saulės spinduliai.

**Naudojimas:** įspėjamoji apranga turi užtikrinti, kad nešiojamas visomis šviežat sąlygomis būtų ryškiai matomas vairuotojams ir t. t., tiek dienos šviežat, tiek esant žibintų apšvietimui tamsoje. Striukė turi būti dėvima užsisągščius.

| Rizikos lygis                          | Rizikos lygio paveikieji veiksniai | Eismo dalyvis | Rizikos lygis            |
|--|------------------------------------|---------------|--------------------------|
| <b>Didelė rizika ISO 20471 3 klasė</b> | > 60 km/h                          | pasyvus       | <b>didelis matomumas</b> |
| <b>Didelė rizika ISO 20471 2 klasė</b> | ≤ 60 km/h                          | pasyvus       |                          |
| <b>Didelė rizika ISO 20471 1 klasė</b> | ≤ 30 km/h                          | pasyvus       |                          |

|                            |                                  |                                       |                     |                                      |
|----------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ■ matomumas dieng ir nakti | ■ 360° (matomumas iš visų pusių) | ■ modelis užtikrinti figūros matomumą | ■ torso aptekėjimas | ■ kiekis ir kokybė dienai ir naktiai |
|----------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|

**Gamybos data:** ja rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

**Senėjimas:** reikią gaminio savijų pokyčius per laiką naudojimo arba sandėliavimo metu:

- valymas, priežiūra – arba dezinfekcijos procesas
- matomos ir / arba UV šviežat poveikis
- aukštą arba žemą temperatūrą arba temperatūros pasikeitimo poveikis
- cheminių medžiagų, įskaitant drėgmę, poveikis

- biologiniai priemonių, tokių kaip bakterijos, grybai, vabzdžių ar kiti kenkėjai, poveikis
- mechaniniai poveikiai, tokie kaip dilimas, lenkimo apkrova, spaudimo ir tempimo apkrova
- užteršimas, pvz., purvu, alyva, išlydyto metalo tikšalais ir t. t.
- dėvėjimasis

**Laikymo trukmė:** ggaminys kažkiek sensta. Dėl šių priežasčių tiksliai nurodyti laikymo trukmę neįmanoma. Rekomenduojama prieš naudojant apžiūrėti. Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis aprangos naudojimo trukmę lemiantis veiksnys. Naudojimo trukmė taip pat priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir pan.

Jei prekė taisoma ar pakeičiama, o ypač jei pritivinama kokių nors emblema, drabužio apsauginė funkcija nebeužtikrinama. Išimtis būtina raštiškai suderinti su gamintoju.

**Apribojimai nešiojant:** kad būtų galima užtikrinti optimalų matomumą, šiuos drabužius būtina išlaikyti švartai, ir yra rekomenduojama reguliariai pūtimą su nauju drabužiu. Laikytis vietos nuostatų dėl šalimo. Būtina atsiveltgi ja ribotą nešiojimo trukmę.



- Skalbti maks. 5 x
- 1. Galima skalbti 40 °C temperatūroje
- 2. Naudoti įprastinius skalbikilius
- 3. Nebalinti
- 4. Džiovinti elektrinėje džiovyklyje negalima
- 5. Nelyginti
- 6. Chemiškai valyti negalima
- 7. Nenaudoti audinio minkštiklio

Mes nepriisiame atsakomybės dėl drabužių, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinta.

Dydžio lentelę rasite 25 puslapyje.

# VIĒGLI PAMANĀMAS VĪRIEŠU BIKSES AR LENCĒM „NORIT”

Art. 5930 oranžs /cinka pelēka  
Art. 5931 dzeltens /cinka pelēka



Ražotāja informācija par  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(īpaši labas redzamības apģērbs)

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu prasībām, kā arī atbilst 2. riska kategorijai.

Atbilstības deklarācija ir atrodama:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Apraksts: Viēgli pamanāms apģērbs „Norit”  
Pamataudums: 75% poliesters, 25% kokvilna  
Elastīgais ieliktņš: 93% poliesters, 7% elastāns  
Apdare: 100% neilons

Valkājiet kopā ar viēgli pamanāmo hibrīdjuku „Norit” (art. Nr. 5900, 5901) vai viēgli pamanāmo pure softshell jaku „Norit” (art. Nr. 5910, 5911), tiek sasniegta fona un atstarotāja materiāla 3. klase.

**Glabāšana:** Vienmēr glabāt tīrā un sausā vietā oriģināliepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, intensīviem saules stariem.

**Lietojums:** Labas redzamības apģērbs jānodrošina, lai valkātājs visa veida apgaismojumā būtu labi redzams transportdzelzī un c. c.: gan dienas gaismā, gan tumšā starmē gaismā. Darba jākā jāvālkā aizvērtā.

| Riska līmenis                   | Riska līmeņa ietekmes faktori | Satiksmes dalībnieks | Riska līmenis  |
|---------------------------------|-------------------------------|----------------------|--|
| Augsts risks ISO 20471 3. klase | Transportlīdzekļa ātrums      | Pasīvs               | <b>Labā redzamība</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība diēnā un naktī</li> <li>360° redzamība no visām pusēm</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Torsa aptveršana</li> <li>Dauzums un kvalitāte diēnā un naktī</li> </ul> |
| Augsts risks ISO 20471 2. klase | ≤ 60 km/h                     | Pasīvs               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība diēnā un naktī</li> <li>360° (redzamība no visām pusēm)</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Dauzums un kvalitāte diēnā un naktī</li> </ul>   |
| Augsts risks ISO 20471 1. klase | ≤ 30 km/h                     | Pasīvs               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība diēnā un naktī</li> <li>360° (redzamība no visām pusēm)</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Dauzums un kvalitāte diēnā un naktī</li> </ul>   |



**Ražošanas datums:** Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.

**Novēšana:** var rasties produkta īpašību izmaiņas lietošanas vai glabāšanas laikā:

- Tīrīšana, uzturēšana – vai dezinfekcijas process
- Redzamās un/vai ultravioletās gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība

- Kimikāliju, ieskaitot mitrumu, iedarbība
- Bioloģisko faktoru, piemēram, baktēriju, sēņu, insektu vai citu kaitēkļu iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, liekšanās slodze, spiediena un stiepes slodze
- Piesārņojums, piemēram, ar netīrumiem, eļļu, izkusušā metāla šķātkām utt.
- Nolietojums

**Noturība:** Produkts laika gaitā noveco. Šis iemesla dēļ precīzu noturības laiku nav iespējams norādīt. Mēs iesakām pirms lietošanas veikt vizuālu pārbaudi. Norādītās maksimālās tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba lietošanas ilgumu. Lietošanas ilgums ir atkarīgs arī no izmantošanas, kopšanas, glabāšanas u.c. Labojot un izmainot precī, jo īpaši piestiprinot jebkādas emblemas, netiek garantēta apģērba aizsargfunkcija. Izņēmumi rakstveidā jāaskaņo ar ražotāju.

**Valkāšanas ierobežojumi:** Lai garantētu optimālu redzamību, šis apģērbs jāuztur tīrs un ieteicams regulāri sadzīt un ar jaunu apģērbu. Ievērojiet vietējos likvidācijas noteikumus. Jāievēro ierobežots valkāšanas laiks.



Mazgāt maks. 5 reizes

1. Var mazgāt 40 °C temperatūrā
2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
3. Nebalnākt
4. Nedrīkst žāvēt tūmuli
5. Negludināt
6. Nedrīkst tīrīt ķīmiski
7. Neizmantot veļas mīkstinātāju

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atbildīgs vai sabojāts.

Izmēru tabulu skatīt 25. lpp.

Certificējošā iestāde Nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach (Mönchengladbach)

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:

**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# ODZIEŻ OSTRZEGAWCZA 2-KOLOROWA BLUZA

Art. 5930 pomarańczowy/ocynkowany  
Art. 5931 żółty/ocynkowany



Informacja producenta dotycząca  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (bardzo widoczna ochronna odzież ostrzegawcza)

Ubranie spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz wyżej wymienione standardy i jest zgodne z kategorią ryzyka 2.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opis: Odzież ostrzegawcza Norit  
Główna tkanina: 75% poliester, 25% bawełna  
Elastyczna wstawka: 93% poliester, 7% elastan  
Wykończenie: 100% nylon

W polączeniu z kurtką ostrzegawczą hybrydową Norit art. 5900, 5901 lub kurtką ostrzegawczą softshell Norit Pure art. 5910, 5911 powierzchnia tła i materiał odbłaskowy uzyskują klasę 3.

**Przechowywanie:** Przechowywać zawsze w czystym i suchym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach z bezpośrednim, silnym nasłonecznieniem.

**Zastosowanie:** Odzież ostrzegawcza ma gwarantować, że użytkownik jest wyraźnie widoczny dla kierowców i innych osób we wszystkich warunkach oświetleniowych, zarówno w świetle dziennym, jak i pod oświetleniem reflektorów w ciemności. Bluza należy nosić zapiętą.

| Stopecznie ryzyka                | Czynniki wpływające na stopecznie ryzyka |                             | Stopecznie ryzyka  |
|----------------------------------|--|-----------------------------|--|
|                                  | Prędkość pojazdu                         | Uczestnicie ruchu drogowego |  |
| Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 3 | > 60 km/h                                | pasywne                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwujące rozpoznanie postaci</li> <li>Opływowy kształt torsu</li> <li>Ilość i jakość na dzień i na noc</li> </ul> |
| Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 2 | ≤ 60 km/h                                | pasywne                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwujące rozpoznanie postaci</li> <li>Ilość i jakość na dzień i na noc</li> </ul>                                 |
| Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 1 | ≤ 30 km/h                                | pasywne                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwujące rozpoznanie postaci</li> <li>Ilość i jakość na dzień i na noc</li> </ul>                                 |



**Data produkcji:** Można znaleźć to na osobnej etykietce bezpośrednio na produkcie.

**Starzenie się odzieży:** oznacza zmiany w zakresie właściwości produktu podczas okresu użytkowania lub przechowywania, takie jak:

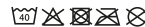
- Płanie, konserwacja – lub proces dezynfekcji
- Oddziaływanie światła widzialnego i/lub promieni UV

- Oddziaływanie wysokich lub niskich temperatur lub zmian temperatury
- Oddziaływanie chemikaliów, w tym wilgoci
- Oddziaływanie czynników biologicznych, takich jak np. bakterie, grzyby, owady lub inne szkodniki
- Działanie mechaniczne, takie jak np. ścieranie, naprężenia zginające, sciskające i rozciągające
- Zaniczyszczenie np. brudem, olejem, odpyrkami stopionego metalu itp.
- Zużycie

**Trwałosc:** Produkt ulega procesowi starzenia się podczas jego użytkowania. Dokładna informacja na temat czasu trwałości nie jest z tego względu możliwa. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Podana maksymalna ilość cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.

W przypadku jakiegokolwiek naprawy lub modyfikacji towaru, w szczególności w przypadku naniesienia emblematów jakiegokolwiek rodzaju, funkcja ochronna odzieży nie jest już gwarantowana. Wyjątki należy uznać za producentem na piśmie.

**Ograniczenia związane z nošeniem odzieży:** Aby zapewnić optymalną widoczność odzieży musi być używana w ciemności. Zaleca się regularne porównywanie jej z nową sztuką odzieży. Należy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji. Należy przestrzegać ograniczonego czasu noszenia odzieży.



1. Można prać w temp. 40°C
2. Używać wybielacza na rynku środków piorących
3. Nie wybielać
4. Nie suszyć w suszarce bębnowej
5. Nie prasować
6. Nie czyszczyć chemicznie
7. Nie używać płynu do zmiękania tkanin

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odernawo lub zniszczone metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 25.

Jednostka certyfikująca nr 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:

**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# VÝSTRAŽNÉ PÁNSKÉ KALHOTY S LACLEM NORIT

Zboží 5930 oranžová/zinková  
Zboží 5931 žltá/zinková



Informace výrobce ohledně  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(oděv s ochrannými reflexními prvky)

Tento oděv splňuje podmínky Nařízení Rady 2016/425 i vzhledem k uvedených standardům a odpovídá kategorii rizika 2.

Osvědčení o shodě lze zobrazit na adrese:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Popis: Výstražný oděv Norit  
Hlavní tkanina: 75 % polyester, 25 % bavlna  
Elastická vložka: 93 % polyester, 7 % elastan  
Lem: 100 % nylon

Při nošení v kombinaci s výstražnou hybridní bundou Norit vř. č. 5900, 5901 nebo výstražnou softshellovou bundou Pure Norit vř. č. 5910, 5911 je dosaženo třídy 3 v oblasti pozadí a reflexivního materiálu.

**Skladování:** Skladujte v originálním obalu vždy v čistotě a suchu. Neskladujte na místech s přímým, silným slunečním zářením.

**Používání:** Reflexní oděv by měl zajistit, aby osoba, která jej nosí, byla při všech světelných podmínkách viditelná pro řidiče vozidel atd., při denním světle i při osvětlení světlomety ve tmě. Bundu do pasu je nutné nosit zapnutou.

| Stupeň rizika                          | Stupeň rizika    | Účastník silničního provozu | Stupeň rizika             |
|--|------------------|-----------------------------|---------------------------|
|  | Rychlost vozidla |                             |                           |
| <b>Vysoké riziko ISO 20471 třída 3</b> | > 60 km/h        | passiv                      | <b>vysoká viditelnost</b> |
| <b>Vysoké riziko ISO 20471 třída 2</b> | ≤ 60 km/h        | passiv                      |                           |
| <b>Vysoké riziko ISO 20471 třída 1</b> | ≤ 30 km/h        | passiv                      |                           |

**Datum výroby:** Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

**Stárnutí:** ke změnám vlastností výrobku dochází v průběhu času během používání nebo skladování:  
■ čištní údržba - nebo dezinfekce proceš  
■ účinek viditelného a/nebo UV světla

- Účinek vysokých nebo nízkých teplot, nebo změn teplot
- Účinek chemikálií včetně vlhkosti
- Účinek biologických prostředků, jako např. bakterie, houby, hmyz nebo jiné škůdci
- Mechanické účinky, jako např. otěr, namáhání ohybem, namáhání tlakem a tahem
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem, postřikem rozstřevaným kovem atd.
- Opotřebení

**Trvanlivost:** Výrobek podléhá určitému stárnutí. Přesný časový údaj trvanlivosti není z těchto důvodů možný. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Udaný maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Životnost závisí rovněž na používání, ošetřování, skladování atd. Při opravách a úpravách výrobku, zvláště připevňování znaků jakéhokoliv druhu, není zaručena ochranná funkce oděvu. Výjimky je nutné odsouhlasit s výrobcem písemně.

**Omezení při nošení:** Pro zajištění optimální viditelnosti musí být tento oděv udržován v čistotě a je doporučeno pravidelně porovnávat s novým oděvem. Dodržujte prosím místní ustanovení ohledně likvidace odpadu. Je třeba respektovat omezenou dobu nošení.



- max. 5 praní
- 1. Praní je možné při 40 °C
- 2. Použijte běžně dostupné prací prostředky
- 3. Nebělit
- 4. Bubnové sušení není možné
- 5. Nežehlit
- 6. Chemické čištění není možné
- 7. Nepoužívejte aviváž

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Tabulku velikostí naleznete na straně 25.

Certifikační subjekt č. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# REFLEXNÉ PÁNSKÉ NOHAVICE NA TRAKY NORIT

Tov. 5930 oranžová/zinková  
Tov. 5931 žltá/zinková



Informácia výrobcu ohľadom  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(reflexné odevy s vysokou viditeľnosťou)

Tento oděv splňa podmienky Nariadenia Rady 2016/425, ako aj vyššie uvedených štandardov a zodpovedá kategórii rizika 2.

Vyhľadanie o zhode si môžete prezrieť na:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Popis: Reflexný oděv Norit  
Hlavní tkanina: 75 % polyester, 25 % bavlna  
Elastická vložka: 93 % polyester, 7 % elastan  
Podšívka: 100 % nylon

Při nošení spolu s reflexnou hybridnou bundou Norit, č. pol. 5900, 5901, alebo reflexnou softshellovou bundou Norit Pure, č. pol. 5910, 5911, sa dosiahne trieda 3 na zadnej ploche a na reflexnom materiáli.

**Skladovanie:** Skladujte vždy čisté a suché v originálnom obale. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.

**Použitie:** Výstražný oděv má zabezpečiť, aby bol jeho nositeľ za akýchkoľvek svetelných pomerov nápadne viditeľný pre vodičov dopravných prostriedkov atď., a to ako za denného svetla, tak aj pri osvetlení reflektormi za tmy. Pásovú bundu treba nosiť zapnutú.

| Úroveň rizika                          | Úroveň rizika    | Úroveň rizika    |
|--|------------------|------------------|
|  | Rychlost vozidla | Účastník přeměny |
| <b>Vysoké riziko ISO 20471 Třída 3</b> | > 60 km/h        | pasivny          |
| <b>Vysoké riziko ISO 20471 Třída 2</b> | ≤ 60 km/h        | pasivny          |
| <b>Vysoké riziko ISO 20471 Třída 1</b> | ≤ 30 km/h        | pasivny          |

**Datum výroby:** Dátum výroby nájedete na výrobku.

**Stárnutí:** predstavuje zmeny vlastností výrobku v priebehu času počas používania alebo skladovania:  
■ čistenie, údržba - alebo proces dezinfekcie  
■ vplyv viditeľného a/alebo UV svetla  
■ vplyv vysokých alebo nízkych teplôt alebo teplotných zmien

- vplyv chemikálií vrátane vlhkosti
- vplyv biologických činiteľov, ako sú napr. baktérie, huby, hmyz alebo iné škodce
- mechanické vplyvy, ako je napr. oter, namáhanie ohybaním, namáhanie tlakom alebo ťahom
- kontaminácia, napr. špinou, olejom, striekancami rozstevaného kovu atď.
- Opotrebenie

**Životnosť:** Výrobok podlieha určitému stárnutiu. Presný časový údaj o životnosti z týchto dôvodov však nie je možný. Pred použitím odporúčame vykonať zrakovú kontrolu. Uvedený maximálny počet čistiacej cyklov nie je jediným faktor, ktorý ovplyvňuje životnosť oděvu. Životnosť závisí taktiež od ich používania, starostlivosti o ne, ich skladovania atď. Pri opravách alebo zmene tovaru, predovšetkým pri umiestnení emblémov akéhokoľvek typu, nie je zaručená ochranná funkcia oděvu. Výnimky treba vopred písemne dohodnúť s výrobcem.

**Obmedzenia pri nošení:** Pre zaistenie optimálnej viditeľnosti musíte oděv udržiavať v čistote, odporúčame vám taktiež pravidelne ho porovnať s novým oděvom. Dodržiavajte prosím miestne ustanovenia ohľadom likvidácie odpadu. Dbajte na obmedzenú dobu nosenia.



- Perte max. 5 x
- 1. Pranie na 40°C možné
- 2. Používajte v obchodoch bežne dostupné prací prostriedky
- 3. Nebělte
- 4. Bubnové sušení nie je možné
- 5. Nežehlite
- 6. Chemické čistenie nie je možné
- 7. Nepoužíavte aviváž

Nepreberáme rúčenie za oděv, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Tabulku telesných rozmerov nájedete na strane 25.

Certifikačné miesto č. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Pre ďalšie informácie o výrobcích kontaktujte prosím:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT FÉRFI LÁTHATÓSÁGI KANTÁROS NADRÁG

Cikkszám: 5930, narancssárga/cinkszürke  
Cikkszám: 5931, sárga/cinkszürke



Gyártói információ a EN ISO 20471:2013 + A1:2016 szabványhoz (jó láthatóságot biztosító munkavédelmi ruházat)

A ruházat teljesíti a Tanács 2016/425 rendeletében, továbbá a fenti szabványokban rögzített követelményeket, és a 2. kockázati csoportjába sorolható.

A megfelelőségi tanúsítvány a következő címen tekinthető meg: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Leírás: Norit láthatósági ruházat  
Főszövet: 75% poliészter, 25% pamut  
Elastikus betét: 93% poliészter, 7% elasztán  
Nyomás: 100% nylon

A Norit 5900, 5901 cikkszámú láthatósági hibrid kabátval vagy a Norit 5910, 5911 cikkszámú Pure softshell kabátval együtt viselve a hordozóanyag és fémnyisszavérő anyag felülete a 3. osztályba sorolható.

**Tárolás:** Mindig tisztán és szárazon, az eredeti csomagolásban tárolandó. Ne tárolja közvetlen, erős napsgugárzásnak kitett helyen.

**Alkalmasság:** A láthatósági ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselő minden fényviszonyok között felhívó legyen a járművezetők és egyéb közlekedési szereplők számára nappali fényénél és a sötétedéskor használt fényszórók fényénél egyaránt. A védőkabátot zártan kell viselni.

| Kockázati szint                              | A kockázati szintet befolyásoló tényezők |                         | Kockázati szint  |
|--|--|-------------------------|--|
|  | A jármű sebessége                        | A közlekedési szereplői |  |
| Nagyfokú kockázat<br>ISO 20471<br>3. osztály | > 60 km/h                                | passzív                 | nagyfokú láthatóság  |
| Nagyfokú kockázat<br>ISO 20471<br>2. osztály | ≤ 60 km/h                                | passzív                 | ■ Láthatóság éjjel-nappal<br>■ 360° (láthatóság minden oldalról)<br>■ Az alakfelismerést elősegítő kivitel<br>■ Törzs (első test) felismerése<br>■ Menítség és minőség nappal és éjszaka |
| Nagyfokú kockázat<br>ISO 20471<br>1. osztály | ≤ 30 km/h                                | passzív                 | ■ Láthatóság éjjel-nappal<br>■ 360° (láthatóság minden oldalról)<br>■ Az alakfelismerést elősegítő kivitel<br>■ Menítség és minőség nappal és éjszaka                                    |



**Gyártási dátum:** A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

**Anyagregedés:** a termék tulajdonságainak időbeli változásaira a használat vagy tárolás során a következők érvényesek:

- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési eljárás
- a látható fény és/vagy UV-fény hatása
- magas vagy alacsony hőmérséklet, ill. hőmérséklet-ingadozás hatása
- vegyi anyagok és nedvesség hatása
- biológiai anyagok, pl. baktériumok, gombák, rovarok vagy egyéb kártevők hatása
- mechanikus hatások, pl. dörzölés, valamint hajlítás, nyomás és húzás általi igénybevétel
- olaj és kifróccsent olvadé fém stb. általi szennyeződés
- kopás

**Eltarthatóság:** A termék bizonyos mértékben előregszik. Az eltarthatóságot emiatt nem lehet pontosan meghatározni. Használat előtt szemrevételezéses ellenőrzést javasolunk. Az élettartam többek között a használatától, ápolástól, tárolástól is függ. A termék javítása vagy módosítása esetén – különösképpen emiatt a felhelyezések – a ruházat védőfunkciója nem garantált. A tisztítási ciklusok megadott maximális száma nem az egyedüli tényező a ruházat élettartamára vonatkozóan. Az élettartam többek között a használatától, ápolástól, tárolástól is függ.

**Körlatósági viselések:** Az optimális láthatóságot biztosítása érdekében tartás tisztán a ruhadarabot. Ajánljuk, hogy rendszeresen hasonlítja össze új ruhadarabbal. Vegye figyelembe a hulladékekzeleése vonatkozó helyi előírásokat. Úgyeljen a korlátozott viselési időtartamra.



legfeljebb 5-ször mosható

1. 40 °C-on is mosható
2. A kereskedelmi forgalomban kapható mosószert használjon
3. Ne fehérítse
4. Szárítógéppben nem szárítható
5. Ne vasalja
6. Vegyileg nem tisztítható
7. Nem használjon öblítőt

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelyenél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyták, leválasztották vagy tönkretették.

A méretábrázolat a(z) 25. oldalon találja.

Minősítést végző szerv száma: 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH** céggel

# MOŠKE ODSEVNE DELOVNE HLAČE Z NARAMNICAMI NORIT

Art. Št. 5930 oranžna/barva cinka  
Art. Št. 5931 rumena/barva cinka



Informacije o proizvajalcu po EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (zelo vidna zaščitna oblačila)

To oblačilo izpolnjuje pogoje Uredbe Sveta 2016/425 , kot tudi zgoraj navedenih standardov in ustreza kategoriji tveganja 2.

Izjava o skladnosti lahko preberete na: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opis: Odsevna oblačila Norit  
Glavna tkanina: 75 % poliester, 25 % bombaž  
Elastični vložek: 93 % poliester, 7 % elastan  
Obraba: 100 % najlon

Pri nošenju v kombinaciji z odsevno hibridno jakno Norit (art. 5900, 5901) ali odsevno Pure Softshell jakno Norit (art. 5910, 5911) dosežete razred 3 za površino ozadja in odsevnege materiala.

**Skladiščenje:** Shranjujte čisto in suho v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so neposredno izpostavljena močnim sončnim žarkom.

**Uporaba:** Signalno oblačilo zagotavlja, da je nosilec pri vseh svetlobnih pogojih viden za voznike itd., tako na dnevni svetlobi kot tudi v temi, če je osvetljen z žarometi. Bluzon je treba nositi zapest.

| Stopnja tveganja                         | Dejavniki, ki vplivajo na stopnjo tveganja |                      | Stopnja tveganja  |
|--|--|----------------------|---|
|  | hitrost vozila                             | udeleženci v prometu |   |
| Visoko tveganje<br>ISO 20471<br>Razred 3 | > 60 km/h                                  | pasivno              | visoka vidnost  |
| Visoko tveganje<br>ISO 20471<br>Razred 2 | ≤ 60 km/h                                  | pasivno              | ■ vidnost podnevi in ponoči<br>■ 360° (vidnost z vseh strani)<br>■ Izbreda za prepoznavnost postave<br>■ Obdajanje trupa<br>■ Kolico in kakovost z a dan in noč |
| Visoko tveganje<br>ISO 20471<br>Razred 1 | ≤ 30 km/h                                  | pasivno              | ■ vidnost podnevi in ponoči<br>■ 360° (vidnost z vseh strani)<br>■ Izbreda za prepoznavnost postave<br>■ Kolico in kakovost z a dan in noč                      |



**Datum izdelave:** najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

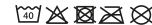
**Staranje:** Je navedeno za spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali skladiščenjem:

- čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- delovanje vidne in/ali UV svetlobe
- delovanje visokih ali nizkih temperatur ali temperaturnih sprememb
- delovanje kemikalij, vključno z vlago
- delovanje bioloških sredstev, kot so na primer bakterije, plesni, žuželke ali drugi škodljivci
- mehansko delovanje, kot so na primer obraba, upogibanje, tlačna in vlečna obremenitev
- kontaminacija, npr. zaradi umazanja, olja, brizgov staljene kovine itd.
- Obraba

**Rok uporabnosti:** Izdelek je podvržen določeni stopnji staranja. Točna časovna navedba roka uporabnosti zato ni možna. Priporočamo, da pred uporabo opravite vizualno kontrolo. Navedeno maksimalno število ciklusov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, nege, skladiščenja itd.

Če blago porjavljate in spreminjate, zlasti če namestite kakršno koli embleme, zaščitna funkcija oblačila ni več zagotovljena. O izjemah se pisno dogovorite s proizvajalcem. V dogovoru s proizvajalcem je izdelek dovoljeno opremiti z emblemi velikosti največ 1000 cm<sup>2</sup>. S tem se razred zmanjša na razred 1.

**Omejitve pri nošenju:** Za zagotavljanje optimalne vidnosti mora biti oblačilo čisto. Priporočamo redno pranje pri temperaturi nad 40 °C. Prosimo, upoštevajte lokalne predpise za odstranjevanje. Upoštevajte omejeno trajanje nošenja.



- operite največ 5-krat
1. perite pri temperaturi do 40 °C,
  2. uporabljajte običajna pralna sredstva,
  3. ne belite,
  4. sušenje v sušilnem stroju ni možno,
  5. ne likajte,
  6. kemično čiščenje ni možno,
  7. Ne uporabljajte mehalnih sredstev

Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Tabelo tehničnih mer najdete na strani 25.

Ustanova za certifikacijo št. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Za nadaljnje informacije stopite v stik z: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT MAŠKI PANTALONI SO PRERAMKI SO VIŠOKA VIDLIVOST



Art. 5930 portokalova/cinik  
Art. 5931 žolta/cinik



Informacija od proizvođačitelю od vreska so EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (visoko vidljiva zaštitna obleka)

Ova obleka gi ispolnuvava baranata na Regulativata na Svetovet 2016/425 kako i gorenavedenite standardi i odgovara na kategorijata na rizik 2.

Izjavata za soobraznost moze da se vidi na: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opis: Norit kolekcija na obleka so visoka vidljivost  
Glavna tkanina: 75% poliester, 25% pamuk  
Elastična vloska: 35% poliester, 7% elastan  
Opširaka: 100% najlon

Pri noseneto vo kombinaciji so Norit hibridna jakna so visoka vidljivost art. 5900, 5901 ili Norit čista Softshell jakna so visoka vidljivost art. 5910, 5911 se dostignuva klasa 3 na površinata od zadnata i reflektivniji materijal.

**Skladiranje:** Seogaš da se čuvaat čisti i suvi vo originalното pakovanje. Da ne se čuva na mesta kađe što se izlozene na direktni, silni ili sončevi zraci.

**Primenā:** Predupreduvačka obleka treba da garantira deka nositelю e jasno vidljiv pri site svetlosni situaciji za vozatke, kako pri dnevna svetlina taka i pri osvetluvanu so faroi vo tamnina. Jaknata so pojač treba da se nosi zatvorena.

| Stepen na rizik                      | Faktori na vlijanje vrs stepenot na rizik |                        | Stepen na rizik  |
|--------------------------------------|---|------------------------|--|
|                                      | Brzina na voziloto                        | Učesnik vo soobraćajot |  |
| <b>Visok rizik ISO 20471 Klasa 3</b> | > 60 km/h                                 | pasiven                | <b>visoka vidljivost</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vidljivost dene i noke</li> <li>■ 360° (vidljivost od site strani)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje na figurata</li> <li>■ Opaćkane na torzoto</li> <li>■ Količina i kvalitet za den i nok</li> </ul> |
| <b>Visok rizik ISO 20471 Klasa 2</b> | ≤ 60 km/h                                 | pasiven                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vidljivost dene i noke</li> <li>■ 360° (vidljivost od site strani)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje na figurata</li> <li>■ Količina i kvalitet za den i nok</li> </ul>   |
| <b>Visok rizik ISO 20471 Klasa 1</b> | ≤ 30 km/h                                 | pasiven                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vidljivost dene i noke</li> <li>■ 360° (vidljivost od site strani)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje na figurata</li> <li>■ Količina i kvalitet za den i nok</li> </ul>   |

**MM/YYYY** Datum na proizvodvo: Će gi najдете na posebna etiketa direktno na proizvodvo.

- Starēne:** ova se odnesuva za izmenite na svojstvata na proizvodvo za vreme na koristeneto i skladićnato:
- Čistēne, odruavanje – ili proces na dezinfekcija
  - Izloženost na vidljivo i/ili UV-svetlo
  - Izloženost na visoki ili niski temperaturi ili promeni na temperatura
  - Izloženost na hemikalii vključujući taćnost
  - Izloženost na biološki sredstva kako na pr. bakterii, gabićki, insekti ili drugi i štetnici
  - Mehanićki vlijanja, kako na primer abēne, otpovaruvane pri savituvane, pritiskos i tegēne
  - Kontaminacija na pr. preku nečistotija, maslo, prskanja od stēne metali i dr.
  - Abēne

**Trajnost:** Proizvodvo podleži na određeno starēne. Od ovēne prićini ne može da se daje toćen vremenski podatok za trajnost. Preporućuvame pred upotreba da se napravi vizuelna provēra. Navēdeniot maksimalen broj na čistēna ne e edinstveniot faktor košto vlijaēe vrs trajnost na oblekata. Trajnost zavisi i od upotreba, negata, naćinot na skladićanje itn. Vo slućej na popravki ili pravēne izmeni na stokata, osobēno pri stavēne na novoi i da bilo ambliēne, ne se garantira zaštitnata funkcija na oblekata. Isklučitelno treba da se dogovorać pisмено so proizvođaćet.

**Ogranićuvana pri noseneto:** Za da se obećedi optimalna vidljivost, ova obleka mora da se čuva čista i se preporućava redovna sporedba so nekoē novo parće vaka obleka. Poćituvajte gi lokalnite propisi za ostranuvane na otpadot. Vnimavajte na ogranićuvanata vo odno na rokot na upotreba.



- Maks. 5 perēne
1. Može e perēne na 40°C
  2. Koristēne vooćibaēni detergēti za perēne
  3. Da ne se beleē
  4. Ne e dozvolēno centrifugiranje
  5. Da ne se pegla
  6. Ne e dozvolēno hemisko čistēne
  7. Ne koristēte omeñuvav

Ne prezēname niknava odgovornost za oblekata kađ koja uplatstvoto za neĝa bilo ignorirano, otkinoto ili uništeno.

Tabēlata za telesnite velićniki Će ĝa najдете na strana 25.

Sertifikacionsko telo br. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Za drugi informacii za proizvodvo, kontaktirajte nē:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# MUŠKI KOMBINEZON S NARAMENICAMA SA SIGURNOSNOM ZAŠTITOM NORIT



Art. 5930 naranćasta/boja cinka  
Art. 5931 žuta/boja cinka



Informacije proizvođača u skladu s normom EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (reflektirajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti)

Ova odjeća ispunjava uvjete Direktive Vijeća EU 2016/425 i gore navedenih standarda te odgovara kategoriji rizika 2.

Izjavu o sukladnosti možete vidjeti na: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opis: odjeća sa sigurnosnom zaštitom Norit  
Glavno tkivo: 75% poliester, 25% pamuk  
Elastični umetak: 93% poliester, 7% elastan  
Obrub: 100% najlon

Tijekom nošenja u kombinaciji s hibridnom jaknom sa sigurnosnom zaštitom Norit, art. 5900, 5901, ili jaknom od čistog softshell materijala sa sigurnosnom zaštitom Norit, art. 5910, 5911, postiže se razred 3 površine pozadine i reflektirajućeg materijala.

**Skladićenje:** odjeću uvijek skladićite čistu i suhu u originalnoj ambalaži. Nemojte ju čuvati na mjestima s izravnom i jakom sunčevom svjetlošću.

**Primenā:** reflektirajuća odjeća treba osigurati da osobu koja ju nosi mogu jasno vidjeti vozači u svim uvjetima vidljivosti, i na dnevnom svjetlu i pri svjetlu reflektora u tami. Jaknu s pasicom nosite zakopćanu.

| Stupanj rizika                         | Faktori utjecaja stupnja rizika |                     | Stupanj rizika   |
|--|---------------------------------|---------------------|--|
|  | Brzina vozila                   | Sudionici u prometu |  |
| <b>Visoki rizik ISO 20471 Razred 3</b> | > 60 km/h                       | pasivno             | <b>velika vidljivost</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidljivost noću i danju</li> <li>■ 360° (vidljivost sa svih strana)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje obrisa</li> <li>■ Olućnava gornji dio tijela</li> <li>■ Kolićina i kvaliteta za noć i dan</li> </ul> |
| <b>Visoki rizik ISO 20471 Razred 2</b> | ≤ 60 km/h                       | pasivno             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidljivost noću i danju</li> <li>■ 360° (vidljivost sa svih strana)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje obrisa</li> <li>■ Kolićina i kvaliteta za noć i dan</li> </ul>  |
| <b>Visoki rizik ISO 20471 Razred 1</b> | ≤ 30 km/h                       | pasivno             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidljivost noću i danju</li> <li>■ 360° (vidljivost sa svih strana)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje obrisa</li> <li>■ Kolićina i kvaliteta za noć i dan</li> </ul>  |

**MM/YYYY** Datum proizvodnje:možete ga pronaći na zasebnoj etiketi izravno na proizvodvo.

- Starēne:** oznaćava promēne svojstvata proizvođa tijekom uporabe i skladićenja:
- čistēnje, odruavanje ili postupak dezinfekcije
  - djelovanje vidljivog svjetla i/ili UV svjetla
  - djelovanje visokih i niskih temperatura ili promēna temperatura
  - djelovanje kemikalija ukljućujući vlagu

- djelovanje bioloških sredstava, poput bakterija, gljivica, insekata ili drugih štetoćina
- mehanićko djelovanje, poput trošenja, opterećenja zbog savijanja, tlaka ili vlačnog opterećenja
- zagađenje, primjerice, prljavštinaom, uljem, prskanjima, taljenim metalom itd.
- habanje

**Vijek trajanja:** ovaj proizvod podliježe starēnju u određenoj mjeri. Toćan vremenski podatok o vijeku trajanja zbog toga nije poznat. Prije uporabe preporućujemo vizualnu provēru. Navēdeni maksimalni broj ciklusa čistēnja nije jedini faktor koji utjeće na životni vijek odjeće. Životni vijek takoder ovisi o uporabi, njezi, skladićenju itd. Tijekom popravaka ili preinaka na robi, osobito prilikom nanašenja bilo kakvih ambliēa, zaštitna funkcija odjeće nije zajićena. Iznimke ukladiće s proizvođaćem pisanim putem.

**Ogranićenja prilikom nošenja:** Da bi se osigurala optimalna vidljivost, potrebno je odjeću držati čistom te se preporućuje redovita uporedba s novim odjećom. Uvažitē lokalne propise o zbrinjavanju otpada. Obratite pozornost na ogranićeno vrijeme nošenja.



- prati maks. 5 x
1. pranje moguće na 40 °C
  2. koristēte uobićajna sredstva za pranje
  3. ne izbjeljujte odjeću
  4. strojno sušenje nije moguće
  5. ne glaćajte
  6. kemijsko čistēnje nije moguće
  7. Ne upotrebljavajte omeñivać za rublje

Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kođ koje se nisu pošivalēe upute za njeĝu ili koje su one skinite ili uništene.

Tablicu s tjelesnim dimenzijama pronaći ćete na 25. stranici.

Tijelo koje izdaje certifikate br. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Za dodatne informacii o proizvodvo obratite se:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**



# ELAPETĂ REFLECTORIZANTĂ NORIT PENTRU BĂRBAȚI

Art. 5930 narančasta/zinc  
Art. 5931 žuta/zinc



Informații din partea producătorului privind EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (îmbrăcăminte de protecție și avertizare cu înaltă vizibilitate)

Această îmbrăcăminte îndeplinește condițiile prevăzute de Regulamentul Consiliului 2016/425 precum și standardele menționate mai sus și corespunde categoriei 2 de risc.

Declarația de conformitate poate fi consultată la:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descriere: Îmbrăcăminte reflectorizantă Norit (țesătură principală: 75 % poliester, 25 % bumbac Elastică: 93 % poliester, 7 % elastan Garnitură: 100 % nailon

Când sunt purtați împreună cu o jachetă reflectorizantă Norit hibridă, art. 5900, 5901, sau cu o jachetă reflectorizantă Norit din softshell pur, art. 5910, 5911, se obține clasa 3 a suprafeței fundalului și a materialului reflectorizant.

**Depozitare:** A se depozita întotdeauna în ambalajul original, într-un spațiu răcoș și uscat. A nu se depozita în locuri cu acțiune directă, puternică a radiației solare.

**Utilizare:** Îmbrăcăminte de protecție și vizibilitate trebuie să asigure vizibilitatea purtătorului, în toate condițiile de iluminare, față de conducătorii auto etc., atât în lumina naturală, cât și în lumina farurilor pe întuneric. Jacheta se va purta încheiată.

| Nivel de risc                  | Factori care influențează nivelul de risc | Nivel de risc                   |
|--------------------------------|---|---------------------------------|
| Risc crescut ISO 20471 Clasa 3 | > 60 km/h<br>Viteza autovehiculului       | pasiv<br>Participanți la trafic |
| Risc crescut ISO 20471 Clasa 2 | ≈ 60 km/h                                 | pasiv                           |
| Risc crescut ISO 20471 Clasa 1 | ≤ 30 km/h                                 | pasiv                           |

| Nivel de risc                  | Factori care influențează nivelul de risc | Nivel de risc         |
|--------------------------------|---|-----------------------|
| Risc crescut ISO 20471 Clasa 3 | > 60 km/h<br>Viteza autovehiculului       | vizibilitate ridicată |
| Risc crescut ISO 20471 Clasa 2 | ≈ 60 km/h                                 | pasiv                 |
| Risc crescut ISO 20471 Clasa 1 | ≤ 30 km/h                                 | pasiv                 |

- Vizibilitate pe timp de zi și noapte
- 360° (vizibilitate din toate părțile)
- Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei
- Înconjoară trunchiul
- Cantitate și calitate pentru zi și noapte

- Vizibilitate pe timp de zi și noapte
- 360° (vizibilitate din toate părțile)
- Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei
- Cantitate și calitate pentru zi și noapte



Data fabricației: Se află pe o etichetă separată, direct pe produs

- Îmbrăcăminte:** se referă la modificările proprietăților produsului în timpul utilizării sau depozitării:
- curățare, întreținere sau proces de dezinfecție
  - Expunerea la lumină vizibilă și/sau UV

- Expunerea la temperaturi ridicate sau scăzute sau la schimbări de temperatură
- Influența produselor chimice, inclusiv a umidității
- Influența agenților biologici, cum ar fi bacterii, ciuperci, insecte sau alți dăunători
- Efecte mecanice, cum ar fi abraziune, solicitare la îndoire, la presiune și la tracțiune
- Contaminare, de ex. prin murdărie, ulei, stropi de metal topit și a.m.d.
- Uzură

**Durabilitate:** Produsul este supus unei anumite îmbătrâniri. Din aceste motive, nu este posibilă o indicație exactă a durabilității. Vă recomandăm o verificare vizuală înainte de utilizare. Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este unicul factor care influențează durata de viață a îmbrăcăminte. Durata de viață depinde și de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Funcția de protecție a îmbrăcăminte nu este asigurată, dacă se repară sau se modifică produsul, în special prin aplicarea oricăror tipuri de embleme. Excepțiile necesită aprobarea în scris din partea producătorului.

**Restricții în timpul purtării:** Pentru a asigura o vizibilitate optimă, îmbrăcăminte trebuie menținută curată și se recomandă o comparație periodică cu un articol de îmbrăcăminte nou. Vă rugăm să respectați regulamentele locale în ceea ce privește eliminarea deșeurilor. Se va avea în vedere o durata de purtare limitată.



- max. 5 de spălări
1. Este posibilă spălarea la 40 °C.
  2. Se utilizează detergent comercial uzual
  3. Nu se înălbește
  4. Nu este posibilă uscarea în uscător rotativ de rufe
  5. Nu se calcă
  6. Nu este posibilă curățarea chimică
  7. A nu se utiliza balsam de rufe

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înălțurate sau distruse.

Tabluciu s tjelesnim dimenzijama pronači čete na 25. stranici.

Organism de certificare nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT SVETLOOTRAZITELNA ZAŠTITA MŤŽKI GAŠCERIZON

Art. 5930 oranžovo/cvjet cink  
Art. 5931 žlto/cvjet cink



Informația za proizvođačitelja odnosno EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (signalno zaštitno odjeblo s visokom vidljivošću)

Tova odjeblo odgovara na uvjete na Naredbata na Svjetla 2016/425, kako i na gorepomenute standarte i svjedočava na riskovna kategoriji 2.

laracija za svjedočevanje e dostupna na:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opisane: Norit svetlootrazitelna zaštita Odjeblo  
Osnovni plat: 75 % poliester, 25 % pamuk  
Elastična vložka: 93 % poliester, 7 % elastan  
Obilježja: 100 % nailon

Pri nošenju u skladu s Norit svetlootrazitelna zaštita hibridno jake Art. 5900, 5901 ili Norit svetlootrazitelna zaštita izmješnito softshell jake Art. 5910, 5911 se postiže klasa 3 na ploči na osnovu i na svetlootrazitelna materijal.

**Sadržavanje:** Da se sačuvava vijak u čistom i suhom stanju u originalnoj pakovanju. Da ne se sačuvava na mesta s prašom, silina sličneča svetlina.

**Priloženje:** Signalno odjeblo treba da garantira, če lično, koeto go nosi e jasno zaoblježimo za vodadžite na automobilu i dr. pri svakijem svetlinijem uvjetu, koavaj pri dnevna svetlina, taka i u tmini pri osvjetlavanju ot farove. Jketo treba da se nosi zatvoreno.

**Stепен на риска** | **Фактори, влияещи върху степента на риска** | **Участник в движението** | **Степен на риска**

| Висок риск ISO 20471 Клас 3 | > 60 км/ч | пасивен | висока видимост | ■ Видимост през деня и нощта<br>■ 360° (видимост от всички страни)<br>■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата |
|-----------------------------|-----------|---------|-----------------|---|
| Висок риск ISO 20471 Клас 2 | > 60 км/ч | пасивен | висока видимост | ■ Видимост през деня и нощта<br>■ 360° (видимост от всички страни)<br>■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата |
| Висок риск ISO 20471 Клас 1 | ≤ 30 км/ч | пасивен | висока видимост | ■ Видимост през деня и нощта<br>■ 360° (видимост от всички страни)<br>■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата |



Data на производство: Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

**Старее:** стотнас се за промени на продуктивите качества за времето на експлоатация или съхранение:

- Почистване, поддръжка – или процес на дезинфекция
- Влияние на видима и/или управлюелетова везнмента
- Влияние на високи и ниски температури или смана на температурата

- Влияние на химикали, включително влажност
- Влияние на биологични средства, като напр. бактерии, гъбички, насекоми или други вредители
- Механично влияние, като напр. изтъняване, натоварване на огъване, натоварване на натиск и на олън
- Загубяване, напр. от кад, масло, пръски от разтопен метал и т.н.
- Износване

**Годност:** Продуктът подлежи на известно старение. Точни времеви данни за годността не са възможни поради тази причина. Препоръчваме преди употреба да се извърши визуална проверка. Посоченият максимален брой на почистващи цикли не е единственият фактор, оказващ влияние върху срока на експлоатация на обектото. Срокът на експлоатация зависи също така от употребата, поддръжката, съхранение и т.н. При поправка или промяна на артикула, най-вече поставяне на всякакъв вид емблеми, не се гарантира защитната функция на обектото. Изключенията трябва да се съгласуват писмено с производителя.

**Ограничения при носене:** За да се гарантира оптимална видимост, обектото трябва да се поддържа чисто и се препоръчва редовно съпоставяне с нова мостра на обектото. Моля, наблюдавайте местните разпоредби за отстраняване като отпадък. Да се съблюдава ограниченият срок за носене.



- макс. 5 x изпирания
1. Възможно изпирание при 40°C
  2. Да се използват стандартни перилни препарати
  3. Да не се избелва
  4. Не е възможно сушене в сушилня
  5. Да не се глади
  6. Не е възможно химическо чистене
  7. Не използвайте омекотител

Ние не поемаме отговорност за обекто, при което утвърдено за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Таблицата с размерите ще намерите на страници 25.

Сертифициращ орган № 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**



# NORIT HERRE-REFLEKSOVERALLS



Art. 5930 orange/zink  
Art. 5931 gul/zink



Producentens oplysninger om EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (advarselbeklædning med høj synlighed)

Denne beklædning opfylder betingelserne fra Rådets forordning 2016/425 samt de ovennævnte standarder og svarer til risikokategori 2.

Oversensstemmelseserklæringen kan ses under:  
[www.planam.de/konformitaetserklaeungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaeungen)

Beskrivelse: Norit reflekstøj

Hovedstof: 75 % polyester, 25 % bomuld  
Elastisk indsats: 93 % polyester, 7 % elastan  
Besætning: 100 % nylon

Når de bæres i forbindelse med en Norit hybrid refleksjakke, værenr.: 5900, 5901 eller Norit Pure softshell refleksjakke værenr.: 5910, 5911, opnås klasse 3 af baggrundsområdet og reflekterende materiale.

**Opbevaring:** Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Opbevar ikke på steder med direkte, stærkt sollys.

**Anvendelse:** Advarselbeklædningen skal sikre, at bæreren er meget synlig for førere af køretøjer etc. under alle lysforhold, både ved dagslys og ved projektorbelysning i mørke. Jakken skal bæres lukket.

| Risiko-niveau                 | Faktorer, der påvirker risikoniveauet |             | Risikoniveau   |
|-------------------------------|---------------------------------------|-------------|--|
|                               | Køretøjets hastighed                  | Trafikanter |  |
| Høj risiko ISO 20471 klasse 3 | > 60 km/h                             | passiv      | <p>høj synlighed</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>synlighed om dagen og natten</li> <li>360° (synlighed fra alle sider)</li> <li>Designet fremhæver personsens omrids</li> <li>dækker hele torsoen</li> <li>mængde og kvalitet til dag og nat</li> </ul> |
| Høj risiko ISO 20471 klasse 2 | ≤ 60 km/h                             | passiv      | <ul style="list-style-type: none"> <li>synlighed om dagen og natten</li> <li>360° (synlighed fra alle sider)</li> <li>Designet fremhæver personsens omrids</li> <li>mængde og kvalitet til dag og nat</li> </ul>   |
| Høj risiko ISO 20471 klasse 1 | ≤ 30 km/h                             | passiv      | <ul style="list-style-type: none"> <li>synlighed om dagen og natten</li> <li>360° (synlighed fra alle sider)</li> <li>Designet fremhæver personsens omrids</li> <li>mængde og kvalitet til dag og nat</li> </ul>   |



**Produktionsdato:** Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

**Ældning:** står for ændringer af produkttegenskaberne over tid gga. brugen eller opbevaringen:

- rengøring, vedligeholdelse- eller desinfektionsproces
- påvirkning fra synligt lys og/eller UV-lys
- påvirkning fra høje eller lave temperaturer eller temperaturskift
- påvirkning fra kemikalier inklusiv fugt

- påvirkning fra biologiske midler, som f.eks. bakterier, svampe, insekter eller andre skadedyr
- mekaniske påvirkninger, som f.eks. slid, bøj-, tryk- og trækpåvirkning
- kontaminering, f.eks. gennem snavs, olie, stænk af smeltet metal osv.
- slitage

**Holdbarhed:** Produktet er udsat for en vis ældning. En præcis tidsangivelse af holdbarheden er af disse grunde ikke mulig. Vi anbefaler, at der foretages en visuel kontrol inden brug. Det angivne maksimale antal af rensninger er ikke den eneste faktor, der påvirker tøjets levetid. Levetiden afhænger ligeledes af brug, pleje, opbevaring etc. Ved reparation og ændring af væren, især anbringelsen af enhver form for emblemer, garanteres der ikke for tøjets beskyttelsesfunktion. Undtagelser skal skriftligt aftales med producenten.

**Begrænsninger ved brug:** For at sikre en optimal synlighed skal dette tøj holdes rent, og det anbefales regelmæssigt at sammenligne med en ny beklædningsgenstand. Overhold venligst de lokale bestemmelser mht. bortskafløse. Der skal tages hensyn til en begrænset brugsvarighed.



vask maks. 5 x

1. Vask mulig ved 40°C
2. Brug typiske vaskemidler, der findes på markedet
3. Ingen afblegning
4. Tørring i tørretumbler ikke mulig
5. Ingen strygning
6. Kemisk rensning ikke mulig
7. Brug ikke skyllemiddel

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller ødelagt.

Du finder kropsmåleskemaet på side 25.

Udsteder af certifikat nr. 2762

Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT VARSELHÄNGSELBYXA, HERR



Art. 5930 orange/zink  
Art. 5931 gul/zink



Tilværkarinformation enligt EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (skyddskläder med god synbarhet)

Dessa kläder uppfyller kraven i rådets förordning 2016/425 och i de ovan angivna standarderna och motsvarar riskkategori 2.

Försäkran om översensstemmelse finns på:  
[www.planam.de/konformitaetserklaeungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaeungen)

Beskrivning: Norit varselklädsel  
Huvudtyg: 75 % polyester, 25 % bomull  
Elastisk insats: 93 % polyester, 7 % elastan  
Kant: 100 % nylon

I kombination med en Norit hybridjacka Art. 5900, 5901 eller Norit Pure Softshell varseljakke Art. 5910, 5911 öppnas klass 3 för bakgrundsden och reflexmaterialets yta.

**Förvaring:** Förvaras alltid rent och tørt i originalförpackning. Får inte förvaras på platser med direkt och starkt solljus.

**Användning:** Varselklädseln ska säkerställa att dess användare syns tydligt oavsett ljusförhållanden, såväl i dagsljus som vid punktbelysning i mörker. Midjejackan ska bäras stängd.

| Risiknivåer                | Påverkande faktorer | Risiknivåer            |
|----------------------------|---------------------|------------------------|
|                            | Fordonets hastighet | Deltagande i trafikken |
| Hög risk ISO 20471 klass 3 | > 60 km/h           | passiv                 |
| Hög risk ISO 20471 klass 2 | ≤ 60 km/h           | passiv                 |
| Hög risk ISO 20471 klass 1 | ≤ 30 km/h           | passiv                 |

| Risiknivåer                | Påverkande faktorer | Risiknivåer |
|----------------------------|---------------------|-------------|
|                            | god synlighet       |             |
| Hög risk ISO 20471 klass 3 | > 60 km/h           | passiv      |
| Hög risk ISO 20471 klass 2 | ≤ 60 km/h           | passiv      |
| Hög risk ISO 20471 klass 1 | ≤ 30 km/h           | passiv      |

synlighet

synlighet från alla håll

utförandet möjliggör igenkänning av siluetten

går runt kroppen

mängd och kvalitet anpassad för dag och natt

synlighet dag och natt

360° (synlighet från alla håll)

utförandet möjliggör igenkänning av siluetten

mängd och kvalitet anpassad för dag och natt

- mekanisk påverkan som t.ex. slitage, böjning, tryckning och dragning
- kontaminering genom t.ex. smuts, olja, stænk av smälta metaller osv.
- slitage från användning

**Hållbarhet:** Produkten åldras i viss mån. Därför är det omöjligt att tidsbestämma hållbarheten exakt. Vi rekommenderar att undersöka produkten genom okulärbesiktning innan användning. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar klädernas livslängd. Livslängden beror också på användning, skötsel, förvaring osv. Vid lagning eller förändring av vären, särskilt vid applicering av någon typ av emblem, är klädernas skyddsfunktion inte längre garanterad. Undantag ska avtalas skriftligen med tillverkaren.

**Begränsningar vid användning:** För att säkerställa en optimal synlighet måste dessa kläder hållas rena. En regelbunden jämförelse med ett nytt plagg rekommenderas. Följ de lokala bestämmelserna om avfallsantering. Var noga med att begränsa den tid som plagget bärs.



högst 5 tvättar

1. Tvättas i upp till 40 °C
2. Använd tvättmedel som finns i handeln
3. Använd ej blekmedel
4. Torktumlning ej möjlig
5. Stryk ej
6. Ej kemtvätt
7. Använd ej sköjmedel

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättanvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Tabell för kroppsmått återfinns på sida 25.



**Tillverkningsdatum:** Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

**Åldrande:** innebär förändringar i produkttegenskaper över tid när produkten används eller förvaras:

- rengörings-, underhålls- och desinfektionsprocess
- påverkan från synligt lys och/eller UV-lys
- påverkan från höga eller låga temperaturer eller temperaturväxlingar
- påverkan från kemikalier inklusive påverkan från fukt
- påverkan från biologiska ämnen som t.ex. bakterier, svamp, insekter eller andra skadedyr

Organ för certifiering nr 2762

Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

För ytterligare produktinformation kontakta:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**



# PANTALÓN PETO NORIT DE ALTA VISIBILIDAD PARA HOMBRE



Art. 5930 naranja/cinc  
Art. 5931 amarillo/cinc



Información del fabricante sobre la norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ropa reflectante de gran visibilidad)

Esta prenda cumple con las disposiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo, así como con las normas previamente indicadas y corresponde a la categoría de riesgo 2.

El certificado de conformidad está disponible en:

[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descripción: Ropa de alta visibilidad Norit

Tejido principal: 75 % poliéster, 25 % algodón  
Inserto elástico: 93 % poliéster, 7 % elastano  
Ribete: 100 % nailon

Al usarse junto con una chaqueta híbrida de alta visibilidad Norit (art. 5900, 5901) o con una chaqueta softshell Pure de alta visibilidad Norit (art. 5910, 5911), se alcanza la clase 3 en la superficie del fondo y del material reflectante.

**Almacenamiento:** almacenar siempre en un lugar limpio y seco en el envase original. No almacenar en un lugar donde reciba una fuerte radiación solar directa.

**Aplicación:** la ropa de alta visibilidad debe garantizar que el usuario sea visible en todas las condiciones de iluminación para los conductores, etc., tanto a la luz del día como con la iluminación de los faros en la oscuridad. La chaqueta con cintura elástica debe llevarse cerrada.

| Nivel de riesgo                  | Factores influyentes en el nivel de riesgo | Nivel de riesgo           |
|----------------------------------|--|---------------------------|
|                                  | Velocidad del vehículo                     | Usuario de la vía pública |
| Riesgo elevado ISO 20471 Clase 3 | > 60 km/h                                  | pasivo                    |
| Riesgo elevado ISO 20471 clase 2 | ≤ 60 km/h                                  | pasivo                    |
| Riesgo elevado ISO 20471 clase 1 | ≤ 30 km/h                                  | pasivo                    |

Alta visibilidad

- Visibilidad de día y de noche
- 360° (visibilidad desde todos los lados)
- Diseño para el reconocimiento de la forma
- Torsio cubierto
- Cantidad y calidad para el día y la noche

- Visibilidad de día y de noche
- 360° (visibilidad desde todos los lados)
- Diseño para el reconocimiento de la forma
- Cantidad y calidad para el día y la noche



Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

**Desgaste:** representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso y almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible o UV
- Exposición a altas o bajas temperaturas o a cambios de temperatura
- Exposición a productos químicos, incluida la humedad
- Exposición a agentes biológicos como, por ejemplo, bacterias, hongos, insectos u otros parásitos
- Impactos mecánicos como, por ejemplo, la abrasión, el esfuerzo de flexión, la tensión de compresión y la tensión de tracción
- Contaminación por suciedad, aceite, salpicaduras de metal fundido, etc.
- Desgaste

**Durabilidad:** El producto se desgasta con el tiempo. Por estas razones, no es posible especificar la durabilidad exactamente en términos de tiempo. Recomendamos realizar una inspección visual antes del uso. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende asimismo del uso, del cuidado, del almacenamiento, etc. En caso de reparación y modificación de los artículos, sobre todo si se coloca cualquier tipo de insignia, no se garantiza la función protectora de la ropa. Las posibles excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

**Restricciones al llevarla puesta:** para asegurarse de que la visibilidad sea óptima, la prenda ha de mantenerse limpia y se recomienda compararla periódicamente con una prenda nueva. Por favor, tenga en cuenta las normas locales de eliminación. Preste atención para que la vida útil no se vea reducida.



máx. 5 lavados

1. Lavado hasta 40 °C
2. Emplear un detergente convencional
3. No blanquear
4. No secar en la secadora
5. No planchar
6. No emplear limpieza química
7. No utilizar suavizante

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 48.

Organismo certificador n.º 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Para obtener más información, póngase en contacto con:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# JARDINEIRAS DE ALTA VISIBILIDADE P/HOMEM NORIT



N.º de ref. 5930, laranja/zinco  
N.º de ref. 5931, amarelo/zinco



Informação do fabricante relativamente à norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vestuário de alta visibilidade)

Esta peça de vestuário está em conformidade com os requisitos do Regulamento 2016/425 do Conselho e das normas acima referidas e corresponde à categoria de risco 2.

A declaração de conformidade encontra-se disponível para consulta em: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descrição: Vestuário de alta visibilidade Norit

Tecido principal: 75% poliéster, 25% algodão  
Elástico: 93% poliéster, 7% elastano  
Aplicação: 100% nylon

Quando usado em combinação com o casaco híbrido de alta visibilidade Norit ref. 5900, 5901 ou com o casaco Softshell Pure de alta visibilidade Norit ref. 5910, 5911, é alcançada a classe 3 ao nível do material de fundo e do material refletor.

**Armazenamento:** Armazenar sempre em local limpo e seco, na embalagem original. Não armazenar em locais com radiação solar forte e direta.

**Aplicação:** o vestuário de alta visibilidade visa garantir que o utilizador está bem visível para condutores, etc., em quaisquer condições de luminosidade, tanto de dia, como de noite, com focos de iluminação. O casaco deve ser usado fechado.

| Nível de risco                    | Fatores que influenciam o nível de risco | Utilizador | Nível de risco    |
|-----------------------------------|--|------------|-------------------|
|                                   | Velocidade do veículo                    |            |                   |
| Risco elevado ISO 20471 Classe 3  | > 60 km/h                                | passivo    | alta visibilidade |
| Risco elevado ISO 20471, Classe 2 | ≤ 60 km/h                                | passivo    |                   |
| Risco elevado ISO 20471, Classe 1 | ≤ 30 km/h                                | passivo    |                   |

alta visibilidade

- Visibilidade de dia e de noite
- 360° (visibilidade de todos os lados)
- Execução para o reconhecimento de fisionomia
- Em volta do tronco
- Quantidade e qualidade para dia e noite

- Visibilidade de dia e de noite
- 360° (visibilidade de todos os lados)
- Execução para o reconhecimento de fisionomia
- Quantidade e qualidade para dia e noite



Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

**Desgaste:** refere-se a quaisquer alterações às propriedades do produto durante o período de utilização ou de armazenamento:

- Limpeza, processo de manutenção ou desinfeção
- Exposição à luz visível e/ou UV
- Exposição a temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Exposição a produtos químicos, incluindo humidade
- Exposição a agentes biológicos, tais como bactérias, fungos, insetos ou outras pragas
- Exposição a impactos mecânicos, tais como abrasão, tensão de flexão, tensão de compressão e tração
- Contaminações, por ex., por sujidade, óleo, salpicos de metal derretido, etc.
- Desgaste natural

**Durabilidade:** O produto está sempre sujeito a algum desgaste. Por essa razão, não é possível indicar com exatidão o tempo de duração (vida útil) do produto. Recomendamos a realização de uma inspeção visual antes da utilização. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativamente à vida útil do material. A vida útil depende também do uso, do cuidado, do armazenamento, etc. .

No caso de reparações ou alterações ao produto, nomeadamente com a aplicação de quaisquer tipos de emblemas, a função protetora do vestuário deve de estar garantida. Quaisquer exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

**Restrições durante o uso:** Para assegurar uma visibilidade perfeita, a peça de vestuário deve ser mantida limpa e recomendase efetuar uma comparação regular com uma peça de vestuário novo. Por favor, observe os regulamentos locais referentes à eliminação. Deve-se observar um período de uso limitado.



lavar no máx. 5 vezes

- 1 - Pode ser lavado a 40 °C
- 2 - Utilizar detergentes correntes
- 3 - Não colocar em lavãria
- 4 - Não pode ser secado com máquina de secar
- 5 - Não engomar
- 6 - Não pode ser lavado a seco
- 7 - Não utilizar amaciador

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 48.

Organismo de certificação n.º 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Para mais informações sobre o produto, contacte:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# NORIT - ΑΝΤΡΙΚΗ ΦΟΡΜΑ ΤΗΣ ΠΙΡΑΝΕΣ ΥΨΗΛΗΣ ΟΡΑΤΟΤΗΤΑΣ



Κωδ. 5930 πορτοκαλί/μπλε-γκρι  
Κωδ. 5931 κίτρινο/μπλε-γκρι



Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ένδυμα ασφαλείας υψηλής διακριτότητας)

Το ένδυμα αυτό πληροί τις προδιαγραφές του Κανονισμού 2016/425 του Ευρωπαϊκού, καθώς και των ανωτέρω προτύπων και αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου 2.

Το πιστοποιητικό συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση:  
[www.planan.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planan.de/konformitaetserklaerungen)

Περιγραφή: Norit - Ρουχισμός υψηλής ορατότητας Βασικό ύφασμα: 75% πολυεστέρας, 25% βαμβάκι  
Ελαστική επένδυση: 93% πολυεστέρας, 7% ελαστανό  
Φάσα: 100% νιλούν

Με τη χρήση σε συνδυασμό με ένα Norit υβριδικό μπουφάν υψηλής ορατότητας κωδ. 5900, 5901 ή ένα Norit αδιάβροχο μπουφάν Pure υψηλής ορατότητας κωδ. 5910, 5911 επιτυγχάνεται η κατηγορία 3 της επιφανειακής υποβάθρου και του ανολοκιστικού υλικού.

**Αποθήκευση:** Ψυθάλωνται πάντα καθαρά και στεγνά στην αρχική συσκευασία. Να μη φουλαριστούν σε γέφυρες με έντονη, απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

**Εφαρμογή:** Η προειδοποιητική ένδυμασία πρέπει να διασφαλίζεται το χρώμα είναι ευδιάκριτο ορατός σε όλες τις συνθήκες φωτός για οδηγούς οχημάτων κ.λπ., τόσο στο φως ημέρας όσο και στο φωτισμό προβολών στο σκοτάδι. Το μπουφάν πρέπει να φοριέται κλειστό.

| Βαθμίδα κινδύνου                      | Παράγοντες επίδρασης στη βαθμίδα κινδύνου    | Βαθμίδα κινδύνου   |
|---------------------------------------|--|--|
| Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 3 | Ταχύτητα > 60 km/h<br>Χρήστες οδικού δικτύου | υψηλή ορατότητα<br>■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα<br>■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)<br>■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής<br>■ Κάλυψη του κορμού<br>■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα |
| Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 2 | ≤ 60 km/h                                    | παθητικά   |
| Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 1 | ≤ 30 km/h                                    | παθητικά   |

Μηχανισμός κατασκευαστή σχετικά με το EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ένδυμα ασφαλείας υψηλής διακριτότητας)

- Παλαιότητα:** δείχνει τις αλλαγές στις ιδιότητες του προϊόντος για όλο το διάστημα κατά τη διάρκεια της χρήσης ή της αποθήκευσης:
- Καθαρισμός, συντήρηση – ή διαδικασία απολύμανσης
  - Επίδραση από ορόση/καλή ή υπερβολική ακτινοβολία
  - Επίδραση από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή αλλαγές της θερμοκρασίας
  - Επίδραση από χημικά, συμπεριλαμβανομένης της υγρασίας
  - Επίδραση από βιολογικά μέσα, όπως π.χ. βακτήρια, μύκητες, έντομα ή άλλα παράσιτα
  - Μηχανικές επιδράσεις, όπως π.χ. απόξεση, καταπόνηση κάμψης, καταπόνηση πίεσης και έλξης
  - Μόλυνση, π.χ. από ρύπανση, λάδια, πιστωτές λιγνίτη κ.λπ.
  - Φθορά

**Ανεξαρτησία:** Το προϊόν υπόκειται σε μια ορισμένη παλαιότητα. Για το λόγο αυτό, δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν ακριβή χρονικά στοιχεία της ανεξαρτησίας. Πριν από τη χρήση, σας συνιστούμε την εκτέλεση ενός οπτικού ελέγχου. Ο χρόνος ζωής εξαρτάται επίσης και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ. Ο αναγραφόμενος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει το χρόνο ζωής του ενδύματος. Στην περίπτωση επιδιωρθώσεων και τροποποιήσεων του προϊόντος, ιδίως δε της προαθήκης οποιουδήποτε είδους λουλουδιών, δεν υφίσταται καμία εγγύηση σε ό, τι αφορά στην προστατευτική λειτουργία του ενδύματος. Οι εξαιρέσεις χρήσεων σχετικές έγγραφως έγκρισης από τον κατασκευαστή.

**Περιορισμό χρήσης ενδύματος:** Για τη διασφάλιση της βέλτιστης ορατότητας, το συγκεκριμένο ένδυμα πρέπει να διατηρείται καθαρό, ενώ συνιστάται και η τακτική ανανέωση του με ένα νέο ένδυμα. Για την απόρριψη, λαμβάνετε υπόψη τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις. Πρέπει να λυβανίζονται υπόψη οι περιορισμοί που αφορούν στο χρόνο χρήσης.



- μέγιστος αριθ. πλυσίμων: 5  
1. Πλένεται στους 40 °C  
2. Χρησιμοποιείτε κοινά απορρυπαντικά  
3. Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό  
4. Απαιγρεύεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο  
5. Απαιγρεύεται το σιδέρωμα  
6. Απαιγρεύεται το στεγνό καθάρισμα  
7. Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικά για υφάσματα

Δεν φέρουμε ευεμερία ευθύνη για ενδύματα, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχειριστεί ή καταστραφεί.

Μπορείτε να βρείτε τον πίνακα διαστάσεων σώματος στη σελίδα 25.

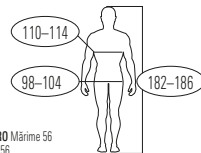
Οργανισμός πιστοποίησης αρ. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την: **PLANAN Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# KÖRPERMASSTABELE

GB | IE | MT Size tables **FR** | **BR** | **LU** Guide des tailles **NL** Maattabellen **EE** Suuruusteabelid **LT** Dydžių lentelės **LV** Izmēru tabulas **PL** Tabela rozmiarów **CZ** Tabulky velikostí **SK** Tabulky veľkostí **HU** Méret táblázatok **SI** Tabele velikosti **MKD** Tabele sa veličinama **HR** Tabilice s veličinama **RO** Tabele ale mărimilor **BG** Таблици с размери **DK** Strøkketabeler **SE** Ströktabeler **FI** Kokotaulukot **IT** Tabelle taglie **ES** Tablas de tallas **PT** Tabela de tamanhos **GR** Πινάκας μεγεθών

| DE Größe | GB   IE   MT Size | FR   BR   LU Taille | NL Maat | EE Suurus | LT Dydis | LV Izmērs | PL Rozmiar | CZ Velikost | SK Veľkosť | MKD Големина | HR Velikina | RO Mărimă | BG Размер | DK Strøkketabel | SE Strøktabel | FI Kokotaulukko | IT Taglia | ES Talla | PT Tamanho | GR Μέγεθος |
|----------|-------------------|---------------------|---------|-----------|----------|-----------|------------|-------------|------------|--------------|-------------|-----------|-----------|-----------------|---------------|-----------------|-----------|----------|------------|------------|
| 42       | 38                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 44       | 40                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 46       | 42                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 48       | 44                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 50       | 46                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 52       | 48                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 54       | 50                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 56       | 52                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 58       | 54                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 60       | 56                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 62       | 58                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 64       | 60                |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 90       | 40L               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 94       | 42L               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 98       | 44L               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 102      | 46L               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 106      | 48L               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 110      | 50L               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 24       | 44C               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 25       | 46C               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 26       | 48C               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 27       | 50C               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 28       | 52C               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |
| 29       | 54C               |                     |         |           |          |           |            |             |            |              |             |           |           |                 |               |                 |           |          |            |            |



DE Größe 56 **GB | IE | MT** Size 56 **FR | BR | LU** Taille 56 **NL** Maat 56 **EE** Suurus 56 **LT** Dydis 56 **LV** Izmērs 56 **PL** Rozmiar 56 **CZ** Velikost 56 **SK** Veľkosť 56 **HU** 56 Méret **SI** Velikost 56 **MKD** Големина 56 **HR** Velikina 56 **RO** Mărimă 56 **BG** Размер 56 **DK** Strøkketabel 56 **SE** Strøktabel 56 **FI** Kokotaulukko 56 **IT** Taglia 56 **ES** Talla 56 **PT** Tamanho 56 **GR** Μέγεθος 56



**Fashion for your profession**

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

